

Số: /2025/NQ-HĐND Quảng Ngãi, ngày tháng năm 2025

DỰ THẢO

**NGHỊ QUYẾT**

**Quy định chính sách hỗ trợ lưu học sinh Lào theo Chương trình  
hợp tác giữa các tỉnh của nước Cộng hòa dân chủ  
nhân dân Lào và tỉnh Quảng Ngãi**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG NGÃI  
KHÓA XIII KỲ HỌP THỨ ...**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;  
Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức  
chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước số 83/2015/QH13 ngày 25 tháng 6 năm  
2015;*

*Căn cứ Luật Giáo dục số 43/2019/QH14 ngày 14 tháng 6 năm 2019;*

*Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21 tháng 12 năm 2016  
của Chính phủ Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà  
nước;*

*Căn cứ Thông tư số 30/2018/TT-BGDĐT ngày 24 tháng 12 năm 2018 của  
Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc ban hành Quy chế quản lý người  
nước ngoài học tập tại Việt Nam;*

*Xét Tờ trình số /TTr-UBND ngày tháng năm 2025 của Ủy ban  
nhân dân tỉnh về việc đề nghị ban hành Nghị quyết Quy định chính sách hỗ trợ  
lưu học sinh Lào theo Chương trình hợp tác giữa các tỉnh của nước Cộng hòa  
dân chủ nhân dân Lào và tỉnh Quảng Ngãi; Báo cáo thẩm tra của Ban Văn hóa  
- Xã hội Hội đồng nhân dân tỉnh; ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng  
nhân dân tại kỳ họp.*

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1. Phạm vi điều chỉnh và đối tượng áp dụng**

**1. Phạm vi điều chỉnh**

Nghị quyết quy định chính sách hỗ trợ lưu học sinh và cán bộ nước Cộng hòa dân chủ nhân dân Lào (sau đây viết tắt là lưu học sinh Lào) sang Việt Nam học tập tại tỉnh Quảng Ngãi theo Chương trình hợp tác giữa các tỉnh của nước Cộng hòa dân chủ nhân dân Lào và tỉnh Quảng Ngãi.

**2. Đối tượng áp dụng**

- Lưu học sinh Lào sang Việt Nam học tập tại tỉnh Quảng Ngãi theo các hệ đào tạo dài hạn có thời gian đào tạo từ 12 tháng trở lên như cao đẳng, đại học và khoá bồi dưỡng Tiếng Việt để thi tuyển, xét tuyển vào các hệ này.

- Lưu học sinh Lào sang Việt Nam học tập tại tỉnh Quảng Ngãi theo hệ đào tạo ngắn hạn có thời gian đào tạo dưới 12 tháng như các khoá tập huấn, bồi dưỡng.

- Các cơ sở giáo dục đại học, cơ sở giáo dục nghề nghiệp (viết tắt là cơ sở đào tạo) và cơ quan, tổ chức, cá nhân có liên quan.

## **Điều 2. Nội dung và phương thức hỗ trợ**

### 1. Hỗ trợ đào tạo

#### a) Nội dung hỗ trợ:

- Hỗ trợ học phí; chi phí biên dịch, phiên dịch tài liệu, khảo sát thực tế cho các lớp ngắn hạn (nếu có);

- Hỗ trợ chỗ ở;

- Hỗ trợ khám bệnh tổng thể đầu khóa học; khám bệnh tổng thể định kỳ hàng năm; bảo hiểm y tế; hỗ trợ nhân ngày Quốc khánh Việt Nam và Quốc khánh Lào, Tết cổ truyền Việt Nam và Tết cổ truyền Lào;

- Hỗ trợ trang thiết bị phục vụ thực hành; chi phí tham quan; chi phí làm hồ sơ thủ tục nhập học, tổng kết, kết thúc khóa học và bảo vệ luận văn tốt nghiệp; chi phí gia hạn thị thực trong trường hợp thời gian thị thực được cấp ngắn hơn thời gian khóa học; tặng phẩm, khen thưởng; đón và tiễn lưu học sinh đi và về tại sân bay quốc tế Việt Nam;

- Hỗ trợ các hoạt động văn hóa, thể thao và các hoạt động khác.

b) Phương thức hỗ trợ: Ngân sách Nhà nước cấp cho cơ sở đào tạo để thực hiện các nội dung hỗ trợ.

### 2. Hỗ trợ trang cấp ban đầu

#### a) Nội dung hỗ trợ:

- Hỗ trợ kinh phí để trang bị các vật dụng cá nhân cần thiết ban đầu như chăn, màn, ga, gối, chậu rửa, quần áo và các vật dụng cần thiết khác; được cấp một lần cho một lưu học sinh để sử dụng trong cả khóa học;

- Lưu học sinh Lào đã được hỗ trợ kinh phí trang cấp ban đầu khi sang học Tiếng Việt trước khi vào các bậc học thì sẽ không được hỗ trợ kinh phí trang cấp ban đầu khi vào bậc học chính thức.

b) Phương thức hỗ trợ: Ngân sách Nhà nước cấp qua các cơ sở đào tạo để chi trả trực tiếp cho lưu học sinh Lào.

### 3. Hỗ trợ chi phí sinh hoạt

a) Nội dung hỗ trợ: Tiền ăn, tiền tiêu vặt, học phẩm và các chi phí cá nhân khác.

b) Phương thức hỗ trợ: Ngân sách Nhà nước cấp qua các cơ sở đào tạo để chi trả trực tiếp cho lưu học sinh Lào.

#### 4. Hỗ trợ chi phí đi lại

a) Nội dung hỗ trợ: Hỗ trợ chi phí một lượt đi khi sang nhập học và một lượt về khi hoàn thành khoá học.

b) Phương thức hỗ trợ: Ngân sách Nhà nước cấp qua các cơ sở đào tạo để chi trả trực tiếp cho lưu học sinh Lào.

### Điều 3. Mức hỗ trợ

| STT      | Nội dung                        | Mức hỗ trợ                |
|----------|---------------------------------|---------------------------|
| <b>1</b> | <b>Hỗ trợ đào tạo</b>           |                           |
| -        | Hệ đào tạo ngắn hạn             | 7.150.000đồng/người/tháng |
| -        | Hệ đào tạo dài hạn              | 3.350.000đồng/người/tháng |
| <b>2</b> | <b>Hỗ trợ trang cấp ban đầu</b> |                           |
| -        | Hệ đào tạo ngắn hạn             | 4.650.000đồng/người/khóa  |
| -        | Hệ đào tạo dài hạn              | 5.800.000đồng/người/khóa  |
| <b>3</b> | <b>Hỗ trợ chi phí sinh hoạt</b> |                           |
| -        | Hệ đào tạo ngắn hạn             | 6.750.000đồng/người/tháng |
| -        | Hệ đào tạo dài hạn              | 4.750.000đồng/người/tháng |
| <b>4</b> | <b>Hỗ trợ chi phí đi lại</b>    |                           |
| -        | Hệ đào tạo ngắn hạn             | 1.500.000đồng/người/lượt  |
| -        | Hệ đào tạo dài hạn              | 1.500.000đồng/người/lượt  |

Đối với hệ đào tạo ngắn hạn có thời gian đào tạo từ 15 ngày đến 30 ngày thì mức hỗ trợ bằng mức hỗ trợ đối với hệ đào tạo ngắn hạn có thời gian đào tạo 01 tháng.

Đối với hệ đào tạo ngắn hạn có thời gian đào tạo dưới 15 ngày thì mức hỗ trợ (trừ mức hỗ trợ chi phí sinh hoạt) bằng mức hỗ trợ đối với hệ đào tạo ngắn hạn có thời gian đào tạo 01 tháng, riêng mức hỗ trợ chi phí sinh hoạt là 3.375.000 đồng/người.

### Điều 4. Nguồn kinh phí thực hiện

Nguồn ngân sách tỉnh.

### Điều 5. Tổ chức thực hiện

1. Ủy ban nhân dân tỉnh tổ chức triển khai thực hiện Nghị quyết.

2. Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, các Ban của Hội đồng nhân dân tỉnh, Tổ đại biểu và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc thực hiện Nghị quyết.

### **Điều 6. Hiệu lực thi hành**

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Quảng Ngãi Khoá ..... Kỳ họp thứ ..... thông qua ngày ..... tháng ..... năm 2025 và có hiệu lực từ ngày ..... tháng ..... năm 2025./.

#### ***Nơi nhận:***

- UBND Quốc hội, Chính phủ;
- Các Bộ: Giáo dục và Đào tạo, Tài chính;
- Vụ Pháp chế, Bộ Giáo dục và Đào tạo;
- Cục Kiểm tra văn bản QPPL - Bộ Tư pháp;
- TTTU, TTHĐND, UBND, UBMTTQVN tỉnh;
- Các cơ quan chuyên trách tham mưu, giúp việc Tỉnh ủy;
- Đoàn ĐBQH tỉnh;
- Các Ban của HĐND tỉnh;
- Đại biểu HĐND tỉnh;
- Các sở, ban, ngành, hội đoàn thể tỉnh;
- Cơ quan Trung ương đóng trên địa bàn tỉnh;
- Văn phòng UBND tỉnh;
- TT HĐND, UBND các huyện, thị xã, thành phố;
- Đài PTTH tỉnh, Báo Quảng Ngãi;
- Trung tâm Công báo và Tin học tỉnh;
- VP ĐDBQH và HĐND tỉnh: C-PVP, các Phòng, CV;
- Lưu: VT, VHXH.

**CHỦ TỊCH**